

Inhalt

Bildschirmanzeige	02
Diagramm Position des Steuerelement	03
Einführung	03
Aufladen der Lithium-Batterie	04
Radio betätigen	05
Musik abspielen.....	07
Tonaufnahme betätigen	09
Systemkonfiguration.....	10
Fehlerbehebung	11
Spezifikation	12
Vorsicht	13

RETEKESS V115 AM/FM/SW FULL BAND STEREO RADIO RECORDER

Vielen Dank für den Einkauf des RETEKESS V115. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie dieses Buch zum späteren Nachschlagen auf.

Vorsichtsmaßnahmen

Bevor Sie dieses Radio verwenden, müssen Sie unbedingt die Sicherheitshinweise beachten, um eine sichere und verantwortungsvolle Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

- Lesen und verstehen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsinformationen.
- Wenden Sie sich an die Original-Lithium-Batterie.
- Bitte Verwenden Sie das Ladegerät mit der Ausgangsspannung 5V, 500mA-1A, um die Lithium-Batterie und das Gerät nicht zu beschädigen.
- Wenn die Lithium-Batterie längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie sie bitte, speichern Sie sie separat, und denken Sie daran, sie einmal im Monat zu laden.
- Stellen Sie das Radio nicht in direktem Kontakt mit Regen, Feuchtigkeit und andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine direkten Wärmequellen. Das Produkt nicht backen oder föhnen.
- Setzen Sie das Gerät nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Das Produkt nicht fallen lassen oder starken Druck ausüben..

Einführung

Das ist ein integriertes digitales elektronisches Stimmradio, das MP3- und WMA-Dateien wiedergeben kann. Mehrsprachige Menüfunktionen, die Lyrik synchronisieren, unterstützt MIC Recording, Radio Recording, LINE IN Recording und Stereo-OhrhörerAusgang, mit einer wiederaufladbaren Lithium-Batterie (Batterie kann mit einer größeren Kapazität BL-5C ersetzt werden, um längere Spielzeit zu erreichen).

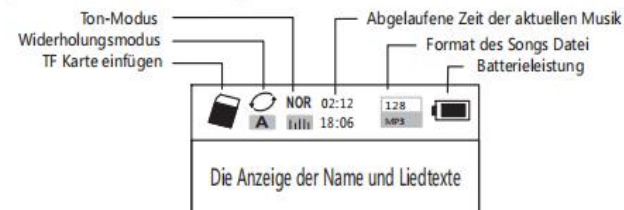
01

Systemmenü

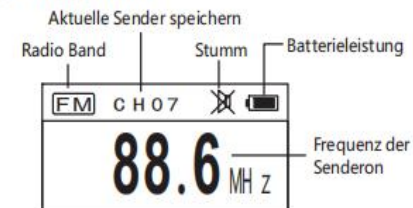
中文	English	Deutsch
定时关机	Auto power	Automatische Abschaltung
对比调节	Contrast	Kontrast
背光时间	Back light time	Hintergrundbeleuchtung Zeit
语言选择	Language	Sprache
录音设置	Record set	Ton-Aufzeichnung Einstellung
AM 步进设置	AM Stepping set	AM Schritt Einstellung
返回主界面	Back	Zurück

Bildschirmanzeige

Anzeige auf TF Musik Play Bildschirm

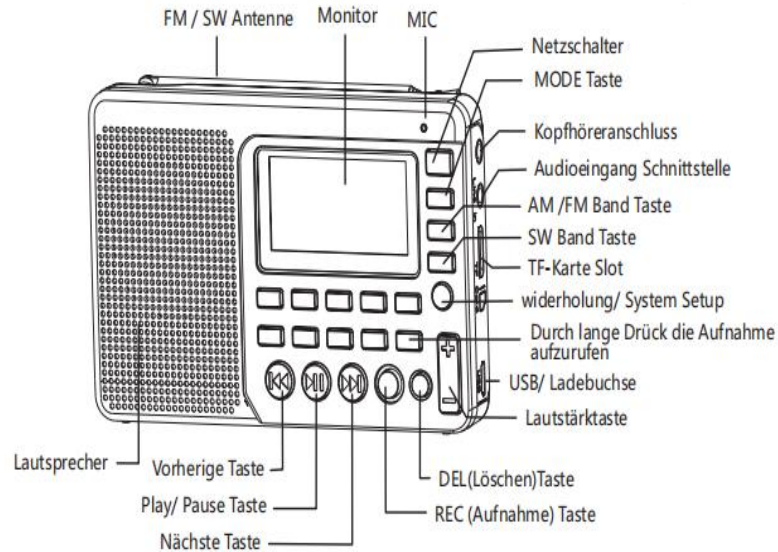


Anzeige auf Radio Bildschirm



02

Diagramm Lage der Bedienelemente



Definition von Schlüsseloperationen

Es gibt 3 Betriebsarten des Betätigens der Tasten: kurzes Drücken, langes Drücken und halten an. Sofern nicht ausdrücklich angegeben, sind alle Operationen kurz drücken.

Kurzes Drücken: Taste einmal drücken, und die Funktion beginnt zu arbeiten.

Langes Drücken: länger als 1,2 Sekunden gedrückt halten und die Funktion beginnt zu arbeiten und arbeitet nur einmal.

Halten Sie die Taste gedrückt und halten Sie die Taste bis zum Anschlag gedrückt, die Funktion arbeitet mehrmals in einer bestimmten Frequenz, z. B. schnell vorwärts/ rückwärts.

Batteriespannung

Einsetzen /Austauschen der Batterie

1. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung.
2. Legen Sie die Lithiumbatterie entsprechend der angegebenen Polarität ein.
3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel.
4. Vor dem ersten Gebrauch laden Sie bitte die Lithium-Batterie mindestens 6 Stunden auf. Nach der ersten Ladung sollte die Ladezeit etwa 4 Stunden dauern.
5. Empfohlen: Verwenden Sie die 5 V, 500mA Ladegerät.
6. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät sich im Normalbetrieb befindet, bevor Sie den Akku laden. Während des Ladevorgangs zeigt das LCD den "Ladebildschirm" an. Das blinkende Batteriesymbol zeigt an, dass der Ladevorgang läuft. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, blinkt das Batteriesymbol nicht und zeigt die volle Batterieleistung an.



Aufladen der Lithium-Batterie

1. Externer Adapter (nicht enthalten). Benutzen Sie bitte einen zusammengebrachten Adapter (5V DC / 500mA, USB-Hafen), um das Radio aufzuladen.
2. Installieren Sie die Lithium-Batterie.
3. Zum Aufladen des Akkus schließen Sie das Micro-USB-Kabel an das Radio und das andere Ende an einen USB-Adapter an.
4. Während des Ladevorgangs bewegt sich das auf dem Display angezeigte Batteriesymbol von rechts nach links und stoppt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Trennen Sie dann das Radio und den Adapter.

Hinweis: Beim Aufladen drücken Sie die Netzschalter , um das Radio ein-/ auszuschalten. Wechselstrom kann das Empfangen durch Funksignalen stören, daher wird es nicht empfohlen, das Radio beim Laden zu verwenden.

Verwenden Sie das Netzteil oder den Computer nicht, um das Radio wiederzugeben, um Musik abzuspielen oder das Radio zu hören, wenn die Batterie entladen ist. Bitte entladen Sie den Akku oder laden es einmal jeder 2 Monaten vollständig, wenn das Funkgerät längere Zeit nicht benutzt wird.

Aufgeladen durch PC

1. Verbinden Sie das Radio mit dem mitgelieferten USB-Kabel an dem Computer
2. Während des Ladevorgangs bewegt sich das auf dem Display angezeigte Batteriesymbol von rechts nach links.
3. Das Batteriesymbol bleibt stehen, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Betrieb des Radio

Ein- /Ausschalten des Radios

1. Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten.
 2. Verlängern Sie die Antenne.
 3. Drücken Sie die Taste AM / FM oder **SW**, um das Band auszuwählen.
 4. Drücken Sie erneut die Netzschalter, um das Gerät auszuschalten.
- Drücken Sie im Radiomodus die Taste **▶||**, um die automatischen Such- und Speicherstationen Funktion aufzurufen. Die verfügbaren Stationen wurden automatisch nummeriert und von niedrigen zu hohen Frequenzen gespeichert. Wenn die Sender fertig sind, drücken Sie die Taste **▶▶** oder **◀◀**, um die gespeicherten Radiosender aufzurufen und zu hören. Wenn irgendein interferierender Radiosender automatisch gespeichert wird, drücken Sie lange die DEL-Taste, um ihn zu löschen.

05

So speichern Sie einen Radiosender manuell

A. Drücken Sie im Radiomodus die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um Radiosender vorwärts oder rückwärts zu suchen. Wenn ein Radiosender empfangen wird, stoppt die Suche und der empfangene Radiosender beginnt zu spielen

B. Direkte Eingabe der Frequenz eines Radiosenders: Zum Beispiel beträgt die Frequenz des Radiosenders 88,5 MHz. Drücken Sie die Zifferntasten 8, 8 und 5, und drücken Sie dann die Taste **▶||**, um die Eingabe zu bestätigen. Das Radio springt auf 88,5 MHz.

*AM: die Zahlen, die 522 +Vielfache von 9 sind gültig; Für Nordamerika 520+Vielfache von 10 sind gültig

C. Kurzwellenbetrieb: Drücken Sie die **SW** Taste, um die metrischen Wellen in der Reihenfolge aufzurufen:

60 m (4,750 MHz), 49 m (5,950 MHz), 41 m (7,100 MHz)

31 m (9,500 MHz), 25 m (11,650 MHz), 22 m (13,600 MHz)

19 m (15,100 MHz), 16 m (17,500 MHz), 13 m (21,45 MHz)

Nach dem Auswählen einer metrischen Welle, lange drücken Sie die Taste **▶||**, um Radiosender zu suchen. Sie speichern manuell den Radiosender nach der Methode A, B oder C, und drücken lange die MEMO-Taste "5". Wenn "CH00" auf dem Display blinkt, drücken Sie die Zifferntasten, um den Speicherort der Speicherstation einzugeben. Und Sie drücken die "PLAY"-Taste, weist der Bildschirm auf Speicherung hin, dann drücken nochmal die Taste "PLAY", um zu bestätigen, dass sie an der angegebenen Position gespeichert werden kann.

Hinweis : Die Anzahl der voreingestellten Sender in jedem Band ist begrenzt. (FM: 80 Voreinstellungen, MW: 60 Voreinstellungen, SW: 300 Voreinstellungen)

AM Schrittzähler

Drücken Sie im AM-Radiomodus die Taste **MENU**, um das Hauptmenü des Systems auszuwählen, drücken Sie **◀◀** oder **▶▶**, um das Untermenü AM Stepping auszuwählen, ▶||

06

wählen Sie den Schritt 9 KHz oder 10 KHz (Nordamerika) aus, drücken Sie die Taste zur Bestätigung.

So löschen Sie einen Radiosender

Rufen Sie einen Radiosender auf, und drücken Sie lange die DEL-Taste, im Display erscheint die Bestätigung der Radiosender-Löschung. Drücken Sie die Taste , um das Löschen des aktuellen Radiosenders zu bestätigen.

*Wenn der oben genannte Vorgang nicht innerhalb von 5 Sekunden beendet ist, kehrt das System zum Radiomodus zurück.

So schalten Sie das Radio stumm

Drücken Sie im Radiomodus die ►|| Taste, und das Symbol ✕ blinkt auf dem Bildschirm, was bedeutet, dass das Radio im Stummschaltmodus ist. Drücken Sie die Taste ►|| erneut, um die Stummschaltung zu deaktivieren.

Musikwiedergabe

1. Legen Sie die Musik-TF-Karte korrekt im MP3- oder WMA-Format ein.
2. Drücken Sie die **Netzschalter**, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie die **MODE-Taste**, um in den Wiedergabemodus zu gelangen. Auf dem Bildschirm werden der Name des Musiktitels, das Format, die Zeitspanne usw. angezeigt.
4. Drücken Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶ , um den nächsten oder vorherigen Song auszuwählen, oder drücken Sie die Zielfertasten, um einen Song auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste ►|| , um die Auswahl zu bestätigen. Das Radio springt direkt zur Songnummer, um das entsprechende Lied abzuspielen.
5. Drücken Sie die Wiederholungstaste, um einen Titel zu wiederholen (🔁 zeigt die Wiederholungeines Songs an) oder wiederholen Sie alle Titel in der Reihenfolge (🔁 zeigt an,

Play Setup

*Diese wurde im Werk eingestellt. Es wird nicht empfohlen, sie erneut einzustellen.

1. Drücken Sie im Wiedergabemodus lang die Taste ►|| , um den Hauptbildschirm von Play aufzurufen.

A. Hauptverzeichnis (Wählen Sie diese Option, um die Titel in den Ordnern unter dem Verzeichnis auszuwählen)

B. Wiedergabemodus: Alle wiederholen, Eins wiederholen, Verzeichnis wiederholen (wählen Sie diese Option, um die Titel nur im ausgewählten Ordner abzuspielen)

C. Klangeffekt (NATÜRLICH, POP, ROCK, JAZZ, LAND, HEAVY BASS)

D. Kehren Sie zum Hauptbildschirm zurück

2. Drücken Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶ , um das Untermenü auszuwählen, und drücken Sie die Taste ►|| , um das Untermenü aufzurufen. Drücken Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶ , um die entsprechende Unterposition auszuwählen, und drücken Sie die Taste ►|| , um die Auswahl zu bestätigen. Das Setup wird erfolgreich sein und das System verlässt den Setup-Modus.

Datenübertragung

Schalten Sie das Gerät ein und schließen Sie es mit dem Micro USB-Kabel an den Computers an. Drücken Sie eine beliebige Taste des Geräts, und der Computer installiert die Treibersoftware automatisch. Der Bildschirm des Geräts zeigt das Symbol des Computers an, um anzuzeigen, dass die Verbindung erfolgreich ist. Hier kann der Computer die Dateien auf der TF-Karte im Gerät lesen, kopieren und löschen (kann als Kartenleser verwendet werden) und kann auch als externer USB-Lautsprecher des Computers verwendet werden. (Bestimmte Computer mit anderer Konfiguration sind möglicherweise nicht kompatibel)

Aufnahmebetrieb

MIC Aufnahme

Setzen Sie die TF-Karte ein und schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie die Taste MODE um in den Wiedergabemodus zu gelangen. Drücken Sie lange die REC-Taste, um den MIC-Aufnahmemodus aufzurufen. Während der Aufnahme drücken Sie die REC -Taste zum Beenden und verlassen den Aufnahmemodus.

LINE IN Aufnahme

Schließen Sie das externe Audiokabel an ("Line in" wird automatisch erkannt). Stellen Sie sicher, dass ein externer Song abgespielt wird. Stellen Sie die Lautstärke des externen Audiosignals ein, und drücken Sie die REC-Taste, um "LINE IN Recording" einzugeben. Während der Aufnahme drücken Sie die REC-Taste zum Beenden und beenden.

Radioaufnahme

Drücken Sie die **FM-Taste**, um den Radiomodus aufzurufen und den Radiosender einzustellen. Drücken Sie lange die REC-Taste, um den Radio-Aufnahmemodus aufzurufen. Drücken Sie während der Aufnahme die Taste **▶||**, um die Aufnahme zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste **▶||** erneut, um die Aufnahme fortzusetzen. Drücken Sie die REC Taste, um die Aufnahme zu beenden und den Aufnahmemodus zu verlassen.

* Im Aufnahmemodus ist die Lautstärke auf der vor der Aufnahme eingestellten Lautstärke gesperrt. Wenn Sie die Lautstärketaste drücken, wird die Lautstärke nicht geändert.

Datei aufrufen

Drücken Sie lang die Taste REC FILE"0", um die Aufnahme-Datei aufzurufen. Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die Aufnahme-Datei auszuwählen, die wiedergegeben werden soll. Der Dateiname "MIC" bezeichnet eine MIC-Aufzeichnungsdatei; "LIN" bezeichnet eine LINE I nAufzeichnungsdatei; "RAD" bezeichnet eine Radioaufnahme-Datei.

Löschen von Dateien

Drücken Sie lange die Taste REC FILE "0", um eine Aufnahme-Datei aufzurufen. Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die zu löschende Aufnahme-Datei auszuwählen. Lang drücken Sie die "**DEL**" -Taste und der Bildschirm wird Pop-up "Sind Sie sicher, die Datei zu löschen". Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Aufnahme-Datei zu löschen.

Schlüsselverriegelung

Drücken Sie lang die **MODE-Taste**, das Sperrsymbol erscheint auf dem Bildschirm, was anzeigt, dass das System den Tastenspermodus eingegeben hat. **Wenn Sie andere Tasten drücken, funktionieren sie nicht und das Sperrsymbol erscheint auf dem Bildschirm.** Drücken Sie lang die **MODE-Taste** und das Entsperrungssymbol erscheint auf dem Bildschirm, der angibt, dass die Tasten entsperrt wurden.

Systemkonfiguration

1. Drücken Sie lang die **MENU-Taste**, um den System-Setup-Bildschirm aufzurufen (Das System kehrt automatisch zum Hauptbildschirm zurück, wenn keine Bedienung innerhalb von 5 Sekunden erfolgt).


Systembildschirm

- a. Zeitgesteuerte Abschaltung (die automatische Abschaltzeit kann auf 0-90 min eingestellt werden)
- b. Kontrast (das Kontrastverhältnis des Bildschirms kann auf 1-15 eingestellt werden)
- c. Hintergrundbeleuchtung Zeit (die Hintergrundbeleuchtung kann auf Normal EIN, AUS oder eine Dauer eingestellt werden)
- d. Sprache (Chinesisch / Englisch / Spanisch)
- e. Datensatz (Kompressionsverhältnis: Einfache Aufnahme 64kbps / Qualität Rekord 96 kbps / Super Rekord 128kbps)
- f. Zurück (Zurück zum Hauptbildschirm)

Hinweis: Für die Benutzerfreundlichkeit ist die Standardeinstellung der Maschine auf Englisch eingestellt.

2. Nachdem das System in den System-Setup-Bildschirm gelangt ist, drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die entsprechende Unterposition auszuwählen, und drücken Sie die Taste **▶▶**, um das Untermenü aufzurufen. Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die entsprechende Unterposition auszuwählen, und drücken Sie die Taste **▶▶**, um die Auswahl zu bestätigen, um das Setup zu beenden.

Sleep Shutdown Setup Betrieb

Geben Sie den Systemeinstellungsbildschirm ein, drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um "Auto Power" auszuwählen, und drücken Sie die Taste **▶▶**, um die Unterposition einzugeben. Drücken Sie die Taste **◀◀** oder **▶▶**, um die Uhrzeit einzustellen (00-90 Minuten) und drücken Sie die Taste **▶▶**, um das Setup zu bestätigen. Wenn das Abschalten des Systems erfolgreich eingestellt ist, wird das Symbol  für die Zeitabschaltung auf dem Bildschirm angezeigt, was anzeigt, dass das System den Zeitabschaltungsmodus eingegeben hat. Der Timer beginnt mit dem Countdown, bis die eingestellte Zeit erreicht ist. Danach wird das Gerät automatisch heruntergefahren. Wenn die Zeit auf 00 eingestellt ist oder wenn Sie den Netzschalter ausschalten, wird die Abschaltfunktion abgebrochen.

Fehlerbehebung

1. Q: Das Radio kann nicht eingeschaltet werden.

A: Möglicherweise ist die Batterie entladen, laden Sie bitte den Akku auf.

2. Q: Kann nicht an einen Computer angeschlossen werden.

A: Bitte Verbindung im Radio-Off-Modus herstellen. Das USB-Kabel möglicherweise beschädigt, versuchen Sie bitte ein anderes.

3. Q: Der Lautsprecher ertönt nicht.

4. Q: Kann Audio von der Mikro-Sd (TF) Karte oder USB-Antrieb nicht wiedergeben.

A: Prüfen Sie, ob die Karte oder das USB-Laufwerk eine schlechte Kompatibilität aufweist, versuchen Sie es mit einer anderen Karte oder einem USB-Stick. Die Dateien sind beschädigt oder falsch formatiert, löschen Sie die Datei und versuchen Sie es erneut.

5. F: Das Radio kann nicht aufgeladen werden.

A: Überprüfen Sie, ob der externe Adapter oder das USB-Kabel richtig angeschlossen war. Überprüfen Sie, ob der Adapter oder das USB-Kabel beschädigt ist.

6. Q: Warum das Radio aus dem Lautsprecher, wenn Sie Ohrknochen?

A: Weil die Ohrknochen MIC Funktion haben, in der Tat kann dieses Radio nicht mit den Ohrknochen arbeiten, die MIC Funktion haben. So können Sie eine Ohrknochen ohne MIC Funktion versuchen, wenn noch nicht lösen können, mailen Sie mich bitte frei.

7: F: Warum ist der SW-Empfang nicht gut?

A: Kurzwelle ist ein zartes Medium. Kleine Sachen wie Tageszeit, der Sonnenfleckzyklus, Wetter und atmosphärische Ausgaben können den Teufel mit Empfang spielen. Aber sobald die Sonne untergegangen ist, kommen die Kurzwellenbands lebendig mit Musik, Nachrichten, Propaganda und sogar einigen Piratenradiosendern. Die Signalstärke ist drinnen schwächer als im Freien. Es ist der beste Weg für stärkste Signalstärke, die Antenne in der Nacht und im Freien zu verlängern.

Spezifikation

Frequenz : FM: 87-108MHz, MW: 522-1710KHz, SW: 4.75-21.85MHz

Ausgangsleistung: 2W

Stromversorgung: 1000mAh Lithium-Batterie

Aufladen: DC 5V --- 500mA

Vorsicht



Erstickungsgefahr vermeiden

Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.



Schützen Sie Ihr Gehör

- Verwenden Sie das niedrigste Volumen, das Sie für Ihre Arbeit benötigen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie das Headset oder den Kopfhörer hinzufügen.
- Begrenzen Sie die Dauer der Verwendung von Headsets oder Ohrhörern bei hoher Lautstärke.
- Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, platzieren Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihrem Ohr.

Note: Die Einwirkung von lauten Geräuschen von jeder Grund für längere Zeit kann Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinflussen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Gehörschäden durch laute Geräusche sind zunächst nicht erkennbar und können kumulativ wirken.